

nenter eller -faciliteter, som han ikke har brug for til at levere tjenesteydelsen og

c) på anmodning på andre punkter end de net-termineringspunkter, der tilbydes størstedelen af brugerne, mod en afgift, der afspejler omkostningerne ved bygning af de nødvendige yderligere faciliteter.

4. Procedurerne for sammenkobling med en større leverandør offentliggøres.

5. Større leverandører tilbyder parternes tjenesteleverandører sammenkoblingsaftaler for at sikre ikke-forskelsbehandling og/eller offentliggør på forhånd referencesammen-koblingstilbud, medmindre offentligheden allerede har adgang hertil.

#### ARTIKEL 114

##### *Ressourceknaphed*

Alle procedurer for tildeling og brug af knappe ressourcer, herunder frekvenser, numre og anlægsrettigheder, gennemføres på en objektiv, rettidig, gennemsigtig og ikke-diskriminerende måde.

#### ARTIKEL 115

##### *Alment tjenesteudbud*

1. Hver af parterne har ret til at definere den form for forpligtelse til alment tjenesteudbud, som de ønsker at opretholde.

2. Bestemmelserne om alment tjenesteudbud skal være gennemsigtige, objektive og ikke-diskriminerende. De skal være konkurrencemæssigt neutrale og må ikke være mere belastende end nødvendigt.

### KAPITEL II

#### *FINANSIELLE TJENESTEYDELSER*

#### ARTIKEL 116

##### *Anvendelsesområde*

1. Dette kapitel finder anvendelse på foranstaltninger, som parterne vedtager eller opretholder, og som påvirker handelen med finansielle tjenesteydelser.

2. I forbindelse med dette kapitel defineres handel med finansielle tjenesteydelser som levering af en finansiell tjenesteydelse efter følgende leveringsmåder:

a) fra den ene parts område til den anden parts område (leveringsmåde 1)

b) på den ene parts område til den anden parts forbruger af den finansielle tjenesteydelse (leveringsmåde 2)

c) fra en leverandør af finansielle tjenesteydelser fra den ene part gennem kommerciel tilstedeværelse på den anden parts område (leveringsmåde 3)

d) fra en leverandør af finansielle tjenesteydelser fra den ene part gennem fysiske persons tilstedeværelse på den anden parts område (leveringsmåde 4).

3. Intet i dette kapitel må fortolkes på en sådan måde, at der indføres forpligtelser i forbindelse med offentlige indkøb, som er omfattet af afsnit IV i denne del.

4. Bestemmelserne i dette kapitel finder ikke anvendelse på subsidier, der ydes af parterne. Parterne tager disciplinerne vedrørende subsidier i forbindelse med handelen med finansielle tjenesteydelser op til fornyet overvejelse med henblik på at indarbejde discipliner, der er vedtaget i henhold til artikel XV i GATS, i denne aftale.

5. Dette kapitel finder ikke anvendelse på:

i) aktiviteter, der gennemføres af en centralbank eller monetær myndighed eller nogen anden offentlig enhed som led i penge- eller valutakurspolitikker

ii) virksomhed, der udgør en del af en lovmæssig ordning for social sikkerhed eller offentlige pensionsplaner og

iii) anden virksomhed, der udøves af en offentlig enhed for statens regning eller med dens garanti eller med anvendelse af dens finansielle midler.

6. Hvad angår stk. 5, finder dette kapitel anvendelse på denne virksomhed, hvis en part tillader sine leverandører af finansielle tjenesteydelser at varetage virksomhed som omhandlet i stk. 5, nr. ii) eller iii) i konkurrence med en offentlig enhed eller en leverandør af finansielle tjenesteydelser.

#### ARTIKEL 117

##### *Definitioner*

I dette kapitel forstås ved:

1. »foranstaltning« enhver foranstaltning truffet af en part, hvad enten den er i form af en lov, bestemmelse, regel, procedure, beslutning, administrativ handling eller enhver anden form

2. »foranstaltning vedtaget eller opretholdt af en part«, foranstaltninger truffet af: